

خوافشان

ہفتہ حال کی تاریخوں کا صاف نتیجہ یہی ہے کہ
 نریزی فوج ظفر سوج نے بڑے بڑے اور مستحکم مقامات پر جو
 دہلی پاشا کے قبضہ میں تھے قبضہ کر لیا ہے۔ اور نیز یہ بھی معلوم
 ہوا کہ جہاں جہاں عربی پاشا نے بطور خود دیکو یا رنگو حملہ کیا
 ہے تو فوراً ہی شکست کھائی ہے۔ اب اگر نریزی فوجیں تمام ملک
 مصر میں پھیل گئی ہیں۔ اور سلطان روم نے بھی آخر کار عربی
 پاشا کو باغی شہر کرنا منظور کر لیا ہے۔ اور جو انفسر فوجی عربی
 پاشا کے پاس موجود تھے وہ بھی ٹرینکو پسند نہیں کرتے بلکہ
 چند انفسر چنے گئے ہیں۔ اور جس قدر غازی لوگ اسکے
 پاس جہاد کی واسطے جمع ہوئے تھے انہیں سے نصف سے
 زیادہ فرار ہو چکے ہیں۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اب عربی
 پاشا کے پاس متعدد فوج رہ گئی ہے۔ اگر یہی صورت رہی تو سرکار
 اوسلی صاحب کا وہ وعدہ جو انہوں نے وزارت انگلستان
 سے کیا ہے کہ میں تمام مصر میں ۲۰ ہتھیار تک اسن و امان قیام
 دوں گا اور عربی پاشا کو باؤگرتار کر لوں گا یا اسکا زور توڑ کر اسکو
 سر سے جھگا دوں گا شاید عین موقع پر بچا ٹھہرے۔ اور سرکار
 اوسلی صاحب نے بھی خوب مضبوط اور بچتہ حالت کو دیکھ کر
 یہ وعدہ کیا ہو گا کہ یہ تک اب تمام ہندوستانی فوجیں اسکندریہ
 و اسٹیبلیہ میں داخل ہو چکی ہیں اور نصف سے زیادہ عربی پاشا کا
 زور گٹ بچا ہے۔ اگر تو یہ کہ سرکار اوسلی صاحب ۲۰ ہتھیار
 بھی پہلے ہکو بہہ مشرودہ مسنادیں کہ عربی پاشا سر کو چھوڑا دے
 موند ہو جھگ گیا ہے یا ہماری پتاہ میں آگیا ہے مگر ساتھ ہی ہکو
 اس ہتھیار کے خاتمہ کے بعد خدشہ ہے کہ یہ جو خبر مشہور ہوئی ہے کہ
 سرکار انگلستان نے فرانس کی ترغیب سے ہوا ہے کہ میں اس جنگ کو
 زیادہ طول نہ ہو جاوے۔ مگر اس کے ساتھ یہ بھی خیال ہے کہ شاید
 یہ خبر غلطیوں سے مشہور کی ہوگی تاکہ اگر مزید اسی وقت فرانس
 جو اسے طلب کرے اور فرانس غصہ میں آکر صاف کعدے کے کہاں

ہے عربی پاشا کو ششمالک دی تھی پھر کچھ پادروں نے ہونے لگے خیر
 کچھ ہی ہوا تو ہماری فوج کے ہاتھ فتح آچکی ہے اور عربی پاشا کو
 دم میں بھاگا چاہتا ہے۔ اسد کہ اسکی فراری کی خبر بہت جلد سننے
 میں آوے گی +

ہکو ایک خبر سے معلوم ہوا ہے کہ سلیم میں اہل اسلام اور
 اہل ہندو کے درمیان سخت ہنگامے برپا ہو رہے ہیں اور اہل
 اسلام کی مسجدوں کو اہل ہندو نے گر کر انہیں خستہ قتل کئے
 اور اہل ہندو کے مندروں کو اہل اسلام نے توڑ پھوڑ میں
 لگائیں قتل کریں اور انکا خون مندروں کی سورتوں پر چھڑکا ہے
 ہنگامہ میں قریب ۵۰۰ کے اہل ہندو گرفتار ہوئے ہیں اور بہت
 سے اہل اسلام بھی ماخوذ ہیں +

اگر یہ بات سچ ہے تو نہایت ہی تعجب ہے کہ اس ہندو زمانہ میں
 جبکہ علم کے دریا ہندوستان میں انگریزوں نے جاری کر دئے
 ہیں اور ہر ایک فرد کو اپنے اپنے مذہبی رسومات کے ادا کرنی
 آزادی بخشی ہے تو کیا باعث کہ یہ ہر دو فرقہ اپنا فعل ناجائز قیاد
 کرتے ہیں جو محض جہالت اور کوہ ناہ اندیشی پر مبنی ہے +

یہ فیض فعل کسی سیر و فی تعلیم کا نتیجہ تو نہیں ہے کہ چونکہ جہانگیر
 تجربہ سے اس سے ہم کو معلوم ہو گیا ہے کہ سلطنت انگلشیہ کے قوانین
 و دیگر اصول و فروع اور ہر ایک قسم کی تعلیم خواہ دینی ہو یا دنیاوی
 اسن و امان کی تاثیر اور ایک دوسرے سے سیل و موافقت
 رکھنے کا نتیجہ اپنے میں رکھتی ہے جب یہ حال ہے تو معلوم ہوا کہ کوئی
 اندرونی تعلیم یا صحبت یا اشتراک ہم کا ہر دو فرقہ میں موجود ہے جو
 فوق اس قسم کے شادعات پر کار و اتار رہا ہے۔ یہ تو اظہر من الشمس
 ہے کہ ہر دو فرقہ کی دنیاویات میں محبت کا تو نام و نشان بھی
 نہیں ہے۔ ایک فرقہ تو اپنے نفلی دوست کو چھکے نام سے نام
 زد کرتا ہے اور دوسرا اپنے ہمسایہ کو کافر کا خطاب دیتا ہے۔ اب ایسے
 ایسے ناموں سے ایک دوسرے کو یاد کرنا دلی لفاق اور قلبی
 بغض پر وال ہے۔ اور یہ لفاق اس ذہنی تعلیم کا نتیجہ ہے جو ایک
 دوسرے کو خود و طلب اور بے رحم اور مغرور و منکبہ بناتی ہے +

کا شکہ ہر دو فرقہ سچی الفت و محبت اور اس سچی ناوارانگی ساری

اور خاکساری پر تو چہ کریں جو کہ ہمارے خداوند یسوع مسیح نے نہ
 قوت تو لا بلکہ نعلنا اپنے شاگردوں کو سکھلائی۔ اور جو تعلیم
 فی نفسہ متجانب القہ ہونے لگی اپنے میں برہان قاطع رکھتی ہے۔
 دنیا بھر کے تمام دین ہم آواز ہو کر کہتے ہیں کہ اپنے دوستوں کو
 پیار کرو اور اپنے دشمنوں سے عداوت مٹا دو مگر سچی دین اس کے
 برعکس کہتا ہے کہ اپنے دشمنوں کو بھی پیار کرو۔ انکی بہتری و
 بہبودی میں سامی و سرگرم ہو۔ آپس میں برادرانہ محبت و الفت
 رکھو۔ ناظرین خود انصاف کرئیے کہ کس دین کی تعلیم خدا کے
 اوصاف کے مطابق ہے +

تاریخ کے پڑھنے والوں کو معلوم ہو گا کہ جھیل روٹ
 اب دوسری مرتبہ انگریزی فوج سے جنگی غرض کی خاطر بنی ہے
 لبریز کجانی ہے۔ اول مرتبہ ششلم میں جبکہ ہماری فوج اسکندریہ میں
 حاضرہ کرنیوالی تھی اور اہل فرانس خصوصاً پانی سے پرکھی گئی تھی
 مشہور ہوئی کہ اسوقت ایک لاکھ ایکڑ زمین کھارے پانی کے
 آنے سے خراب ہو گئی تھی اور ۵۰۰ موضع سمندر کے بھاؤ سے برباد
 و تباہ ہو گئے تھے۔ اب اگر یہ پھر کھارے پانی سے پرکھی گئی تو گمان
 غالب ہے کہ زیادہ نقصان پہونچاؤ گی +

ہکو نچتر خبر سے معلوم ہوا ہے کہ ۲۴ نومبر کو حضور جناب
 گورنر جنرل کشور ہند نہر سرسند پر ایک ہماری جلسہ کے میں جناب
 کے مہاراجگان و نوابان و دیگر رؤسا شامل ہو گئے اپنے دست
 مبارک سے نہر سرسند کا اجر افرامی گئے۔ اور یہ جلسہ بمقام روپڑ
 جسکے واسطے ابھی سے سامان ہورہے ہیں مقرر ہو گا اور بعد
 ۲۴ نومبر کے نہر سرسند اپنے پانی سے ملک پنجاب کو فائدہ پہونچانا
 شروع کریگی +

شاید اس ملک کے بڑھوں کو یاد ہو گا کہ اس نصیب میں ہم میں
 ایک دربار منعقد ہوا تھا جس میں لاٹو فٹنکس اور ہمارا چیرٹیک
 مرحوم سابق وائے پنجاب کی ملاقات ہوئی تھی جائے خور و کسوف
 سے اب تک سقندر ترقی ملک پنجاب نے انگریزوں کے ہاتھ میں انگر
 چال کی ہے۔ سقندر سائنس کی سہولیت و آرام باشندگان پنجاب کو
 حاصل ہے۔ مگر کزنیکو ریل گاڑیاں ان خبر میں رواند کر نیکو تار برقی اور

راحت کا سہارا بنے گا۔ اور فرانس غصہ میں آکر صاف کعدے کے کہاں

م

آ

ستید

انکے ہم مذ

ابتک کسی

موصوف

مندرجہ عنو

ہی ہم نے

عقل انسانی

بہنہ بھی ہے

ستید

یہ کہ روز

پادری صاحب

صرت ستید

میں کہ جو خود

برخلاف میں

قولوں کو لکھ

ہر کہ ہم ستید

اور پھر پادری

بعد اسکے جو

راحمہ ارادہ

دواک اور نہ

مراسلات

تنقید الخیالات

آئیں مولوی سید احمد خان بھادر

سی۔ ایس۔ آنٹی کے بعض مذہبی

خیالات پر یاد دی مولوی

عبداللہ دین صاحب

لاہور کی رائے

سید صاحب مدوح الاوصاف کے مذہبی خیالات پر
انکے ہم مذہب لوگوں نے اپنی رائیں ظاہر کیں ہیں لیکن
اب تک کسی نے سلسلہ وار کچھ نہیں لکھا۔ پادری صاحب
موصوف نے سلسلہ وار جواب دینا شروع کیا ہے چنانچہ
مندرجہ عنوان رسالہ جاڑ تالیس صفحہ پر چھپ کر شہر ہوا
ہوئے ہم نے بھی دیکھا۔ یہ پہلا رسالہ اس بحث میں ہو کر آیا
عقل انسانی کے سوا انسان کے لئے کوئی اور (ابتدائی)
رہنما بھی ہو یا نہیں +

سید صاحب ہند میں بڑے متکلم اور متصف ہیں اور
یہ کہ روز بروز انکے خیالات بڑھتے جاتے ہیں۔ لیکن
پادری صاحب کو انکے اور خیالات سے کچھ غرض نہیں وہ
صرف سید صاحب کے ان خیالات کو جانچتے اور پرکھتے
ہیں کہ جو خود پادری صاحب موصوف کی نظر میں سچی اور لوگ کے
برخلاف ہیں۔ اگرچہ پادری صاحب نے سید صاحب کے
قولوں کو لکھ کر انکے جواب دے میں تو بھی ہماری یہ صلاح
ہو کہ ہم سید صاحب کے اقوال میں خوب فکر اور غور کریں
اور پھر پادری صاحب کے جوابوں میں بھی فکر اور غور کریں
بعد اسکے جو صحیح نتیجہ نکلے اسکو تسلیم کریں +

راقم ارادہ لکھتا ہے کہ اس سلسلہ (تنقید الخیالات) کے
دوامک اور نمبر دیکھ کر اس پر تیار کر یا رہی دیو لکھنے گا۔ اور

اسکا امید ہے کہ اور ناظرین بھی اس سلسلہ کو خوش سے ملاحظہ
فرمائیں گے اور اس رسالہ کی اصل قیمت دو آنہ موصوف
ارٹھائی آنہ ہر لاہور راجسٹریک سوسائٹی یا امرتسر کے شن
کے کتب خانہ سے (معرفت باؤفیلوس صاحب) ملتا ہے +
راسم پنجابی

خط

خدمت شریف ایڈیٹر اخبار نوافشاں +

سلام۔ سوالات ذیل خدمت شریف میں بھیجا ہوں وہ اپنی
کر کے اخبار نوافشاں میں شہ فرمادیں جو صاحب جواب ارسال
فرمادیں انکی خدمت میں بہت التماس ہے کہ۔

اول۔ جواب اخبار نوافشاں میں ہیں ارسال فرمادیں کیونکہ
دوسرے اخبار میں جواب دینے سے میری نظر سے گذرے گا
دوم۔ جواب الزامی اور خارج از بحث ہوں اور نیز خلاف
تہذیب بھی نہ ہوں +

سوال

اول جب قرآن تسلیم کرنا ہو کہ حضرت عیسیٰ ایک پیغمبر خدا تھے
اور خدا سے انکو ایک کتاب ملی اور نصار انکی امت ہو کر گئے
پیغمبر نے کوئی سچا دین خدا کی طرف سے جاری کیا ہے یا نہیں +
اور کوئی تعلیم خدا کی طرف سے دی ہے یا نہیں + اگر حضرت عیسیٰ
نے جو قرآن کے اقرار کے موافق پیغمبر تھے کوئی دین جاری
کیا اور کوئی تعلیم دی اور سچا دین نصار قرآن کے کہنے کے
موافق دنیا میں جاری ہوا تو ضرور اس دین کا کوئی اصول
کوئی رواج بندگی ضرور ہوگا اور کچھ مدت تک ایسا دین چلی
جو قرآن کے موافق سچا ہی جاری رہا ہوگا +

پس میں مسلمان بھائیوں سے دریافت کرنا چاہتا ہوں کہ
جو حضرت عیسیٰ پیغمبر کا سچا دین قرآن نے تسلیم کیا وہ کس
سن تک دنیا میں جاری تھا اور اسکا کیا اصول تھا کیا انکی
تعلیم تھی؟

مفسرہ

اور وہ امت حضرت عیسیٰ پیغمبر کی کس سن تک پہنچے دین پر
ہی +

جو کتاب حضرت عیسیٰ نے خدا سے پائی اور اپنی امت کو دی
وہ کتنے سالوں تک درست رہی؟ پر وہ امت اور وہ کتاب
یک لخت گم ہو گئی یا اب تک بھی دنیا میں کہیں ہے؟ اگر تحریف
ہو تو کہاں کہاں سے پر کس سال میں موجود وہ دین عیسیٰ
اور موجودہ کتاب عیسائیوں کی قائم ہوئی؟ جواب دیجئے
صاحب کو یہ دیکھانا ہوگا کہ حضرت عیسیٰ کے زمانہ سے
فلانے زمانے تک فلاںی امت حضرت عیسیٰ کی تھی انکے
عقیدے کے تواریخ سے دیکھنا ہوگا کہ حضرت عیسیٰ کے
اصحابوں کی تعلیم تواریخ سے دیکھانی ہوگی +

اگر کوئی شخص اب دعویٰ کرے کہ موجودہ مذہب اسلام
خدا کی طرف سے نہیں البتہ حضرت محمد صاحب پیغمبر تھے اور
انکی امت مسلمان سچا مذہب خدا کی طرف سے رکھتی تھی تو
ایسے کہنے والے کے ذمہ فرض ہوگا کہ اسلامی تواریخ سے
ثابت کرے کہ حضرت محمد صاحب کی یہ تعلیم تھی ان کے
اصحابوں نے یہ سیکھا یا اور اس امت کا یہ عقیدہ تھا
فلانے سنہ ہجری سے موجودہ مسلمانانہ قائم ہو گئی +

جواب دینوالے صاحب میری اس التماس پر ضرور غور فرمائیں
کہ جواب الزامی نہ ہو کیونکہ سچے اسلام کی یہ تعریف ہے کہ جو
محمد صاحب نے اپنے اقوال سے بتایا اور انکے بعد انکے
اصحابوں نے اور انکے بعد انکے تابعین نے فرمایا اس طرح
سچے مذہب عیسائی کی یہ تعریف ہے کہ جو حضرت عیسیٰ نے
فرمایا اور ان کے اصحابوں نے بیان کیا اور انکے تابعین
نے بیان کیا اور وہ امت جو انکے ماننے والی ہوئی وہ
سچی نصارا ہو گئی +

مثلاً مسیح کے اصحاب پطرس پوچھا بعد تو بتی وغیرہ مقب
تواریخ سے بتاؤ کہ ان اصحابوں نے حضرت عیسیٰ سے
یہ سچا دین قرآن کے موافق قائم کیا تھا یہ انکا عقیدہ تھا

بہدائے تعلیم تھی موجود وہ عیسائی چھپے فلاں وقت سے
ان کی تعلیم کے برخلاف بگڑ گیا +

پھر سلسلہ عیسوی سے سلسلہ عیسوی تک میں شہو راہین
آج کو بتلا تاہوں آپ تو تاریخ سے ثابت کر دو کہ انکا عقیدہ بیٹھے
انکا مذہب قرآن کے موافق ہے تھا چھپے موجود وہ مذہب عیسائی
اور سو جو وہ عقیدہ فلاں نے سند میں بگڑ گیا سلسلہ سے سلسلہ
تک یہ شہو راہین تھے کلینٹ رومی۔ اگنائی۔ نیشن
ایر سے تریلیان۔ کلینٹ اسکندری۔ وغیرہ۔ اور جواب
دینوالے صاحب کو یاد رہے کہ جس وقت سے جو عیسائی دین
دنیا میں جاری ہوا تھا وہ تمام رومی سلطنت میں کثرت سے
پھیل گیا تھا اور ستایا گیا تھا رومی تواریخیں اس کے احوال
سے بھری ہوئی ہیں میرا یہ مطلب نہیں کہ جواب دینوالے
صاحب کو مجبور کر تاہوں کہ میری ہی بات مانو نہیں بلکہ یہ دیکھنا
ہو کہ اگر قرآن کا تسلیم کیا ہوا پیغمبر عیسیٰ جو دنیا میں آیا مری
کنواری کا بیٹا اور اسکا یہہ دین جسکا ذکر میں نے اوپر کیا ہے
تھا تو اس طرح سے ثبوت تواریخ سے ہو سکتا اور اگر تمہارے
قرآن کے حضرت عیسیٰ پیغمبر کے مذکورہ اصحاب ہیں تو ان کے
اقوال ہے اور تعلیم سے وہ قرآن کا سلسلہ نصارا دین جو خلی
طرف سے مسلمان مانتے ہیں ثابت کر دو +

لیکن اگر قرآن کے حضرت عیسیٰ کے مذکورہ اصحاب ہیں نہ
وہ دین جو رومی سلطنت میں ستایا گیا تو پھر آپ پتہ دو ان کے
اصحابوں کا اور عقیدوں کا اس طرح سے میرے سوال کا
جواب آپ دیکھئے یا جسطرح آپ بہتر جانتے ہو۔ چونکہ اب
مضمون زیادہ ہو گیا ہے اس واسطے ختم کر تاہوں اس سوال
کے جواب آنے پر پھر اور باقی سوال بھیجنا +

۶۰۶

خط

جناب ادب صاحب نور افشاں۔

تسلیم کتاب اطہار الحق مصنفہ حافظ فضل الدین صاحب

لاہوری کے شروع میں ایک قصیدہ محمد صاحب کی تشریف میں
درج ہے جس میں شرح مندرج ذیل ہے +

شفا کے ابرو کی کہاں آب اس قدر
ہمسرا ہوا پاشی میں چشم پر آب کا

جس کے معنی یہ معلوم ہوتے ہیں کہ محمد صاحب تھے رونے
تھے کہ اس قدر ابرو کی بھی برس نہیں نکلتا! اکیوں جناب یہہ
سچ ہے؟ اس کا جواب صاحبان اسلام ذرہ غور کیے دیں +
اگر یہہ کہو کہ شاعری میں لفظ پر تو عرض یہہ کہ مبالغہ ایک
درجہ چھوٹا ہے جب یہہ ہی حال ہے تو پھر مصنف صاحب
نے اس کتاب کا نام اطہار الحق کیوں رکھا جب کہ بسم اللہ
ہی میں یہہ حال ہے تو پڑھنے والا جو راستی پسند ہے وہ تو اس
قصیدہ یعنی سے ہی بیٹ بھر کر خوش ہو جائیگا۔ واضح ہو
کہ اسی کتاب میں مصنف صاحب نے بڑی طاقت اور سحر
خرج کر کے ثابت کیا ہے کہ پادری لوگ بڑی غلطی میں ہیں اور
اسی کتاب میں پادری لوگوں پر جرم جو کہ قسم لگا کر انکی نصیحت
کی ہے کہ یہہ شیوہ چھوڑ دو (دیکھو صفحہ ۲ کتاب مذکور) کیوں
نہو ایسے اطہار الحق کے مصنف صاحب اگر پادری
صاحبان کو ظالم اور ستم گر کہیں تو اور کیا کہیں +

راقم نمٹے ہنوز اندہ خروار

بقیہ واقعات مسیح

چھٹا باب

مسیح کی جوانی

(۹) - ایک اور کہانی - ایک ہشپ خدا سے دعا
لاگ کرنا تھا اسکا مقصد یہ تھا کہ خدا خود میں سمجھا دے
کہ خداوند مسیح عالم باب میں کس شغل میں رہا کرتا تھا
ایک شب کو اسے خواب میں دیکھا کہ ایک بچہ اپنے گھر کے
دروازہ کے سامنے بجا بجا کام کر رہا ہے اور ایک لڑکا

چھلکے جمع کر رہا ہے دفعتاً ایک کنواری عورت برسے برسے
کپڑے پہنے ہوئے گھر کے اندر سے نکلے اور انہیں کھانا
کھانے کو اندر بلا لے گئی - وہ جلے اندر بیٹھے اور کھانا
ماش جو دبا رہے قسم کا کھانا ہے اور ہشپ یہہ باتیں دروازہ
کی باٹ کی آڑ میں کھڑا ہوا دیکھ رہا تھا - پھر اس لڑکے نے کھانا
وہ کون آدمی ہے وہاں پر کیوں کھڑا ہے؟ ہمارے ساتھیوں
نہیں کھانا؟ یہہ باتیں سنتے ہی وہ ہشپ ڈر کے جاگ پڑا - گو
یہہ بنا دلی کہانی ہے کہ سچے واقعہ سے برخلاف نہیں ہے چنانچہ
مقدس لوگوں کا (عیسوی سنہ ۱۹۵۰ء) یہہ قول ہے کہ مسیح
لڑکپن کی حالت میں بھی مثل اور لڑکوں کے کام کیا کرتا تھا
صرف اتفاقات ہو کر وہ پاک تھا +

(۱۰) - ہمارے دل میں محبت یہہ سوال پیدا ہوتا ہے
کہ کیا مسیح لڑکپن میں مدرسہ میں پڑھتے ہو گئے؟ البتہ
ناصرہ کے لڑکے جس جگہ مدرسہ میں جایا کرتے ہوتے
وہ بھی اسی مدرسہ میں جایا کرتا ہوگا - مگر وہ ناصرہ چھوڑ
کے ربی لوگوں کے مدرسہ میں نہیں گیا کیونکہ وہ منظم اور
بزرگوں کی حدیثیں پڑھاتے تھے وہ خدا کے کلام کی
جوشی تکوین اپنے شاگردوں کو سکھاتے تھے اسلئے
انھیں مدرسہ کی تعلیم اس کے کام کو مفید بھی نہیں ہو سکتی تھی چونکہ
دو اس برسے ماوہ کو جس سے اگلیٹر کے بچائی کی بنیاد قائم
کرتے کو آیا تھا - اکثر خیالی اور ناراستے استاد کے گھر کے
علم پڑھا کرتے تھے مگر مسیح کسی استاد یا ربی کے گھر نہیں
را - بعض لوگ خیال کرتے ہیں کہ مسیح کا مذہب اس زمانہ
کے ہرام (ہرنہوں) مذہب کی مانند انتخاب کیا ہوا مذہب
ہو اسنے اپنے ملک کے ربی لوگوں کے مذہب سے بیعت
ہی بائیں (عہدے وعظ عہدے اصولات اور عہدے گہاؤں)

ماخذ کر کے اپنے انداز پر دوسری صورت میں ظاہر کر دی
ہیں مگر یہہ ان کے خیالات غافل یقین کے نہیں ہیں نہ الحق
مسیح کے زمانہ کے پوچھوں میں صدوقی اور فروسی نام
مسلطین لا رہیں ہر انہیں ہوگا سکا یا برتاؤ بڑا ہے - مترجم

کے دو فرستے تھے مگر اسکے وعظ میں کوئی مضمون اُنکے
برسے نہ تھا کیا ہذا نظر نہیں آتا۔ باریک (فریضہ) کو بھی کھا وعظ بھی
اسکی نصیحت کبھی اسکی کہانوں میں شے نہ تھی جو نے تھے کبھی
غصہ کے جنوں میں مبتلا ہو کے اسکو کفر کا فتوا می دیتے تھے
کبھی اسکی عجیب کنیس (سیر جرنیس) قانون قدرت کے برخلاف تھیں
دیکھنے کے اسکو میلاد اور فجلا۔ باہل اور ان پڑھا ہوا قرار دیتے
تھے کبھی تعصب کے خوش میں اسکے اسکے ساتھ مباحثہ کرتے
تھے مگر کبھی ان یاروں نے یہاں اعتراض نہیں کیا کہ اسے
ہمارے مذہب سے فلاں مضمون جن لیا کر +

۸۔ بلاشبہ مسیح نے یہودیوں کے مذہب کو چھوڑا تھا بلکہ
وہ صرف سلام اپنا سبق خدا کی الہامی کتاب سے پڑھ لیا
کرنا تھا وہ عہد عتیق سے خوب واقف تھا یہ بات بے اصل
نہیں کہ صرف وہ ہی اسکے صحیح منے جانتا تھا کیا پڑھنے کے
سوا اسے وہ بار بار اپنے شاگردوں سے یہ کہتا تھا کہ وہ
جب میں تمہارے ساتھ تھا تم سے کہا کہ ضرور ہر کچھ جو موسیٰ
کی توبہ اور توبہ کے توشیوں اور زیوروں میں میری بابت
لکھا ہے پورا ہو (لوقا ۲۳: ۴۴) اس طرح اسے جمل میں امتحان
کی وقت شیطان کی ہدایتوں کی تردید صرف خدا کے کلام سے
کی اس طرح اسے اشعیا۔ یسایا۔ دانیل۔ یوہنا۔ یسوع
سکا اور ذکر کیا کی کتاب سے خصوصاً جو آئین اپنے وعظ میں بیان
کی ہیں انجیل میں موجود ہیں۔ کیا یہ آئین پڑھنے کے سوائے
تو اسکو یاد نہ ہو گئی ہوگی یا نہیں نہیں مسیح نے اپنی زندگی
کے جو تیس برس نذر میں صرف کئے بلاشبہ اس زمانہ میں
اپنے گھر کے تمام فرائض ادا کرنے کے بعد عہد عتیق پڑھ لیا کرتا
ہوگا +

۹۔ ہمارا خداوند مسیح صرف کاغذ پر لکھے ہوئے عہد عتیق کا ہی مطالعہ
نہ کیا کرتا تھا بلکہ وہ اولا عجائبات دنیا کا ستعلم ہوا مگر بعد میں
وہ اسکا۔ اعلیٰ درجہ کا ستعلم بنا۔ انجیل میں خداوند مسیح کے جو بارے
جو تیل میں اور کہاوتیں لکھی گئی ہیں جن سے یہ بات ادنیٰ غور
سے کھل جاتی ہے کہ ہمارا خداوند دنیا کے عجائبات کو بڑے گہرے

خیالات کے ساتھ دیکھا کرتا تھا۔ دنیا مسیح کی ایک کتاب
تھی جس میں وہ اپنے آسمانی باپ کی صفیں اور صفیں دیکھا
کرتا تھا اور جب انہیں نہایت غور کے ساتھ مام پڑھا کرتا
تھا۔ وہ یہ بھی جانتا تھا کہ تقدس کتاب فطرت سے مخالفت
نہیں ہے۔ ناصہ گویا نہایت خوبصورت سنہری حرفوں سے
لکھی ہوئی کتاب تھی جسکو اس بڑے کارگر نے خداوند مسیح
کے پڑھنے کو لارکھی تھی +

۱۰۔ خداوند مسیح اپنی قوم کے لوگوں کے ساتھ آرمائی
زبان میں گفتگو کیا کرتا تھا اس زمانہ میں عبری اور یہودی زبان
خیمہ سر مروج تھی وہ عالموں کے سوا اور کوئی نہ جانتا تھا مسیح
نے جو آیتیں اپنے وعظ میں انتخاب کر کے بیان کی ہیں جسے
پہلے معلوم ہوتا ہے کہ وہ عبرانی جانتا تھا دیکھو (مرقس ۱۳: ۲۹-۳۰)
۲۳ لوقا ۲۳: ۳۰-۳۱ ماتی ۲۴: ۲۶-۲۷ ناصہ کے گردنوں کے دھڑکنے
گریک (یونانی) زبان مروج تھی غالباً مسیح بھی جانتا ہو گا کہ
گریک جانشین سوادہ۔ لوگوں کے ساتھ گفتگو نہ کر سکتا
- دیکھو (ماتی ۲۸: ۹-۱۰) پھر دیکھو (لوقا ۱۲: ۲۱) (نطح)
نظر اس زمانہ میں انہامی کتاب کا جو ترجمہ گریک میں
مروج تھا اس میں سے بہت سی آیتیں انتخاب کر کے بلا کر لکھا
خط

فیض بخش فیض رسان صاحب نوافشاں زاد لکھنؤ
بعد اواب نیاز مندی آنکہ ملازمتی کے دوشعل طلب ارسال خدمت
کرتا ہوں امید ہے کہ کوئی صاحب حل کے بندہ کو مہنون فرما کر لکھا ہوگا
ان دونوں شعروں کا خاشیہ خاکسار کی تسلی نہیں کرتا اسلئے گزارش
ہے کہ اگر کوئی خاشیہ کے کوئی اچھے معنے یاد ہوں یا ایجاد معنے میں
دخل ہو تو حل کی تکلیف فرما دیں وہ ذخا خوشی بہتر ہے خواب اندیشہ
صاحب یہ دونوں شعروں کے خداوند تعالیٰ کی تعریف اور حمد ہے
میں اسید کر کے بوج کر نے میں اب دلچ نہیں فرما دینگے شعر
نکھڑے عمل کل راہوں انداز و ب۔ مرغ اور صفت تو لایعجیب یا لایعجبت
ست ذوق فریم کر نہ تو حید تو۔ لہذا تہ کو ازہ در کام و طبع انجیل
دفعہ بخش صاحب سلم از بحیرہ

مسمیہ

اسپر

ایک اثر یا عمل جو عالم عجیب
حرکتوں کے ذریعہ سے معمول پر
کر سکتا ہے۔ اس تاثیر یا عمل کو
مقتا طیس جیوانی کہتے ہیں
اسکا سجدہ انتھونی سرنا نے
تھا جو ۳۰۰۰ میں ملک اشربا
میں پیدا ہوا۔ عشتہم میں وہ
شہر دینا دار الخلافہ اشربا کے
دارالعلم میں طیبوں کی جماعت
میں بھرتی ہوا۔ عشتہم
میں جب کہ وہ مقتا طیس
کو توں کی تاثیروں کی تحقیق
کر رہا تھا اسکو یہ علم معلوم
ہوا۔ عشتہم میں اس نے
پیرس دار الخلافہ فرانس
میں اس علم کو برتا اور بہت
مستمول ہو گیا +

جیسے مقتا طیس کا بھگوان
لوہ کے چھوٹے کیل کو کھینچ
لیتا ہے ویسے عامل معمولی
اپنے ذہن کی باتیں کر دیتا
ہے کہتے ہیں کہ معمول بند
چھٹی کے مضمون کو پڑھ دیتا
ہے کہ پڑھ کے پڑھ اور امینٹ
وغیرہ کے پڑھ اور ہر قسم کے
صندوتوں کے اندر کا حال
اور چیزیں بتا دیتا ہے اور یہ
بھی کہتے ہیں کہ جب معمول کی شق
اس عمل پر ایک کتاب لکھی ہے جس

LIBRARY OF THE UNIVERSITY OF TORONTO

سرکاری خبریں

رپورٹ موسم صحت فصل پنجاب بابت ہفتہ ہفتہ مختصرہ ۱۳۰۷ء
 پہلی - بارش ۳۰ انچ ہوئی - صحت عمدہ ہے - نرخ بدستور
 حصار - بارش ۳۰ انچ ہوئی - صحت عمدہ ہے - نرخ ارزاں
 ہونا جاتا ہے
 انبالہ - بارش ۳۰ انچ ہوئی - اور بارش کی ضرورت کے
 سبب فصل کو نقصان پہنچ رہا ہے - صحت عمدہ ہے - نرخ بدستور
 جالندھر - بارش ۳۰ انچ ہوئی - صحت عمدہ ہے - نرخ
 ارزاں ہونا جاتا ہے
 امرتسر - بارش ۳۰ انچ ہوئی - صحت عمدہ ہے - نرخ کس قدر
 ارزاں ہونا جاتا ہے
 سیالکوٹ - بارش نصف انچ ہوئی - زیادہ بارش کی
 ضرورت ہے - صحت عمدہ ہے - نرخ گراں ہونا جاتا ہے
 لاہور - ایک انچ بارش ہوئی - زیادہ بارش کی امید ہے
 صحت عمدہ ہے - نرخ بدستور ہے
 فیروز پور - ایک انچ بارش ہوئی - صحت عمدہ ہے - نرخ
 بدستور ہے - فصل کی حالت پہلی کی نسبت اچھی ہے
 ملتان - بارش ۳۰ انچ ہوئی - بخار پھیل رہا ہے - نرخ
 بدستور ہے
 راولپنڈی - بارش ۳۰ انچ ہوئی - بیماری پولیشیان
 بدستور چلی جاتی ہے - نرخ بدستور ہے - فصل کی حالت اچھی ہے
 ڈیرہ اسماعیل خان - بارش نہیں ہوئی - بخار پھیل رہا ہے -
 فصل وغیرہ کی امید اچھی ہے - نرخ بدستور ہے
 پشاور - بارش کی ضرورت ہے - مگر فصل وغیرہ کی امید
 اچھی ہے - صحت عمدہ ہے - نرخ بدستور ہے

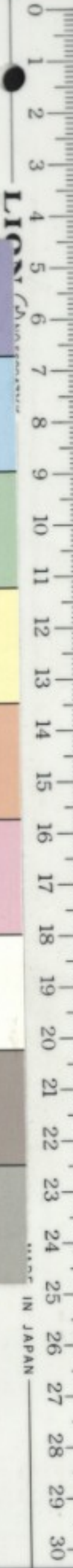
کیفیت عام

سوائے اطلاع ڈیرہ اسماعیل خان اور پشاور کے عموماً
 کل پنجاب میں بارش ہوئی - اخلاص انبالہ و سیالکوٹ و
 پشاور میں زیادہ بارش کی ضرورت ہے - باستثناء کے دو
 یاقین اخلاص کے جہاں بخار پھیل رہا ہے کل پنجاب کی صحت
 بدستور اچھی ہے - نرخ غلہ ضلع سیالکوٹ میں گراں ہونا جاتا
 ہے - اور اخلاص حصار اور جالندھر و امرتسر میں کس قدر
 ارزاں - باقی اخلاص میں نرخ بدستور ہے
 انعام تعدادی ص - سردار پرتاب سنگھ پرنسپل
 کوئٹہ ریاست پٹیا لہنے وعدہ کیا ہے کہ تلخ پچاس روپیہ کا
 انعام اس شخص باشندہ ملک پنجاب کو دینگے جو مویشی شکار
 صنعت میں جو نماہ تمہیر بمقام شملہ منعقد ہوگی ایک ایسے
 تصویر پیش کرے جو بعد مقابلہ ہمراہ دیگر تصویروں کے
 عمدہ اور بڑھ کر رکھے - وہ تصویر خواہ اصلی ہو یا کسی پہلی
 تصویر کی نقل ہو فقط - مرقوم ۱۳ اگست ۱۳۰۷ء تک تمام عملہ

اخبارات تازہ

لنڈن - ۱۳ اگست بوقت شب ہیمپٹریہ میں ایک افواہ
 شہسور ہو کر زارنگ گھاگور زری پاشا کی خاطر خدیوہ کے کشن سے
 جو سرگرنٹ ولسلی صاحب کے ہمراہ خط و کتابت میں تھے
 کر رہا ہے کہ حوالہ ہونے کے پیشتر صلح کے لئے مہلت ہو -
 سرگرنٹ ولسلی صاحب اچھلے کو پھر واپس چلے آئے ہیں -
 اسکندریہ کے حوالہ باشندے واپس آتے جاتے ہیں -
 انگریزی جنگی آفس نے احکام جاری کئے ہیں کہ ہر ضرب
 فوج اور ۱۰۰۰ سپاہی محاصرے کے لئے مصر کی جانب
 روانہ ہوں
 قسطنطنیہ - ۱۳ اگست - اس امر کی نسبت کہ ترکی فوج
 مصر میں کس مقام پر آئے - شکلات و پیش میں اور یہ

امراٹھ و گرنٹ ولسلی صاحب کے انکشاف کی دلی خواہش
 لنڈن - یکم ستمبر بوقت صبح - بیہ افواہ کہ عربی پاشا صلح کے
 لئے مہلت کی نسبت گورنر زارنگ کے دربار خط و کتابت کر رہا
 ہے تصدیق کو نہیں پہنچی - افواہ ہے کہ روسی کر سینڈ میں
 جنگی جہازیں ہر جا پر
 لنڈن - ۲ ستمبر بوقت صبح - ۲۳ پولیس ڈیوٹن کے
 سپاہیوں کی برخاستگی کے باعث پشاور لوگوں کی ایک
 مجلس میں حاضر ہونے کے تھے وفاقاً پولیس کے بہت سپاہیوں
 نے ہتھیار دیدار کرے - جنگی سپاہ فی الفور بجائے انکے فریض
 ادا کرنے میں مصروف ہو گئی - کل تمام رات بڑے بڑے ٹکڑے
 ڈبلن میں جو کسے جنہوں کی مکانات اور بہت سی جائداد کا نقصان
 ہوا - ہتھیار جنگی فوج کی طرف بھگا گئے گئے - بمقابلہ کثرت
 خفیت سی خونریزی ہوئی ہے - خاص کشتیوں سے قتل جاتی
 ہے
 ہندوستان کی فوج کا برا حصہ ہیمپٹریہ میں داخل ہو گیا ہے -
 سرگرنٹ ولسلی صاحب کے ایک مراسلہ سے معلوم ہوا ہے
 کہ بابر داری کی تکلیف کے سبب سے جو امید ہو کر فوراً
 رفع ہو باورگی پیشقد می میں داخل ہوا - فوج میں صحت عمدہ ہے
 لنڈن - ۳ ستمبر - وزیر کو رانٹن مقرر کیا گیا ہے کہ وہ
 حاجیوں کے چند جہازوں میں ہیفٹ میں گیا ہے - جنگ کے
 مقام سے جو تازہ خبریں آئی ہیں انہیں لکھا ہے کہ دشمن تمام
 کسان کے نزدیک ایک نیا کپ ڈال رہے ہیں - ہینڈلر
 کا ایک برگیز اسکندریہ سے ہیمپٹریہ میں پہنچ گیا ہے - لنڈن
 کی فوج نہ سوز کے کنارے کنارے سے ہوتیوں پر غم ہے
 جنگ کسان - کسی سہ ستمبر پہلی گزٹ کے
 پاس ایک تاریخی مقام کسان سے یکم ستمبر کی آئی ہے جنہیں
 بہت بیان کر کے گذشتہ سیر کو دشمن کے ... فوج نے خود عربی
 پاشا کے ماتحت ہو کر ... انگریزی پیادہ فوج پر جو کرنل کریم
 صاحب کے زیر کمان تھی حملہ کیا - یہ حملہ شام کے پہلے سے



آدھی رات تک رہا اس عرصہ میں لالیٹ گاؤں کے ۳ دوست نے مقام کھمبہ سے جو موقع سے ہم سہیل کے فاصلہ پر پہنچے وہاں شمس کی فوج کو پرانندہ کر ڈالا۔ جمعہ کی صبح کو جنرل وکنسن صاحب نے مقام لائل کبر کے دشمن کے موقع سے ایک جگہ کے جوہل کے فاصلہ پر پہنچے کئی سہیل میں کہ وہاں دشمن کی ۱۶ ہزار فوج تھی۔ اور اس مقام پر انکی مورچہ بندی تھی۔ اور بہت ہی ضرب توپ سے محفوظ تھی۔

لنڈن۔ ۲۴ ستمبر۔ بوقت صبح۔ آئرلینڈ کی خبروں سے معلوم ہوا کہ کل پھر ہنگامہ شروع ہو کر تمام رات رہا جنگی سپاہیوں نے پھر ایک مقابلہ کیا۔

سرگازٹ لیلی صاحب تمام کسین میں ایک گودام تیار کر دیے ہیں جہاں کئی فوج مورچہ بندی کر رہی ہے۔ انگریزوں کا ارادہ ہے کہ خشک جھیل روٹ کو پانی سے بھر دیں تاکہ اسطرت اپنی

لودیانہ

اتوار کے روز قریب گیارہ بجے صبح کے کس قدر قحط ہو اگر نہ جاتا کہ سیر و نجات میں اس پر خوب زور دینا شروع ہوئی ہے۔

سوغت محکمہ تحصیل لودیانہ یہاں کی خانگیوں کو جناب صاحب دوشی کشن بھادرا کا حکم ہوا کہ شہر کے گلی کوچوں سے اٹھوائی جائیں اور خاص لوجہ بازار میں آباد ہیں۔ اسید ہو کہ تحصیلدار صاحب ان خانگیوں کو جو تحصیل شمس اسکول کے آباد ہیں اور اسکول کے نوجوانوں کے لئے سخت بلکہ ایک ہلکے سیاری ہفت روزہ نکریں گے۔ بلکہ آئندہ لالیٹ کی بہبودی پر خیال کر کے پہلے ہی پہل ان پر متوجہ ہوں گے۔

اطلاع

ہمارے پاس صاحبان شہباز۔ بیمار کی طبع زاد غزلیں متعلقہ صلع منجانب پادری جی۔ ایل ٹھاکر داس

صاحب ہفتہ حال میں پہنچی ہیں کسی مصلحت کے باعث ہم نے انکو درج اخبار کرنا مناسب نہ جانا۔ اگر دیگر صاحبان یعنی سفیر۔ اشرف۔ سالک پڑستاد وغیرہ بھی اپنی اپنی طبع و غلبہ جلد روانہ کریں تو بہتر ہے ورنہ اصلیت کا دعویٰ مشکل ہے۔ ایڈیٹر۔

۲۴ ستمبر ۱۹۸۸ء

حصہ اول مشیر نسوان اردو

(اس نیا ب رسالہ کی ایک کاپی ہر صاحب اولاد کے گھر میں ضرور ہے) یہ نئے طرز و انداز کا رسالہ جو عورتوں کے لئے بنسزلہ تجربہ کار دایہ کے اور نوجوانوں کے واسطے بہتر شفیق طبیب کے ہر والدین کو بچوں کی پرورش کے باہول اور کم خرچ طریقے سکھاتا ہے جو صاحب چاہیں اور قیمت بھی کم حافظ فخر الدین ایڈیٹر رسالہ حافظ صحت لاہور سے منگوا لیں۔

ایک مسیحی استادانی اور ایک مسیحی نرس کی ضرورت

عیسائی لڑکیوں کے بورڈنگ اسکول کے لئے ایک عیسائی مہیٹن یعنی (لڑکیوں کو بٹھانے والی بی بی) درکار ہے۔ تخواہ ماہواری عہد سے عہد تک ملے گی۔ اور ایک نانا عیسائی استادانی کی بھی جو ہندی پڑھانے کے ضرورت ہے۔ کام یکم نومبر ۱۹۸۸ء سے شروع ہوگا۔ درخواست اسناد میں صاحبہ مندرجہ ذیل کی خدمت میں روانہ کرنی چاہئے۔

المشاہد
مس اینڈرسن صاحبہ از نصیر آباد راجپوتانہ

استاد کی ضرورت

چرچ کائنات شمس اسکول وزیر آباد میں ایک مدرس ریاضی دان کی ضرورت ہے۔ جس کی سیکورٹی کرنی منظور ہو درخواست اپنی مع اسناد کے خدمت میں جناب پادری نیگیس صاحب پڑستاد شمس اسکول وزیر آباد کے کمرے فی الحال تخواہ عہد روپیہ ماہواری ملے گی۔

المشاہد

پادری نیگیس صاحب انگریزات

اشتہار

ہمارے پاس ایک ایسا دینی سچی جوڈل اسکول کاسیڈ ماسٹر رہ چکا ہے انٹرنس پاس شدہ ہے اور کچھ عہد تک کالج میں تعلیم پائی ہے موجود ہے۔ اگر کسی صاحب کو ایسے لائق شخص کی ضرورت ہو تو وہ ہم سے خط و کتابت کرے۔

۲۴ ستمبر ۱۹۸۸ء

اشتہار

رسالہ سیرت المسیح والحمد

مصنفہ بزرگ پادری جی۔ ایل ٹھاکر داس صاحب مشنری پسر در رسالہ مذکور جس میں خداوند مسیح کی سیرت اور محمد کی خطت کا نہایت خوبی اور وضاحت کے ساتھ مقابلہ کیا گیا ہے ہمارے پاس چھپنے کی غرض سے پہنچا ہے سو اس کے طبع کرنے سے پیشتر بذریعہ اشتہار ہذا اشتہار کیا جاتا ہے کہ شائقین نجات اسکی خریداری کی درخواستیں بہت جلد اس خاکسار کے پاس بھیجیں۔ خاطر خواہ درخواستیں پہنچنے پر شروع ہو جائیگا اور بہت جلد تیار ہوگا۔

قریباً ۱۰ صفحہ کا رسالہ ہوگا کاغذ نفیس چھپائی کی صفائی کے لئے بہت کوشش کی جائیگی قیمت ۲۰ روپے پالی محصول ڈاک قرار پائی ہے۔

امریکین شمس پریس لودیانہ میں پادری ویر صاحب کے اہتمام سے چھپا